


**Livre : Silence Turquoise  
de Françoise Chastel**


Une belle vie, tissée de travail, de rencontres, de créativité, de coups d'audace. Pour faire avancer la cause des Sourds, Françoise Chastel se fait étudiante, enseignante, globe-trotter, journaliste et à présent écrivain. Avec d'authentiques bonheurs d'écriture, elle nous entraîne dans son monde jusqu'à nous en faire partager ses sensations...

Les lecteurs du premier ouvrage de Françoise Chastel « Des mains et des lèvres » croyaient la connaître. Cet ouvrage autobiographique retrace en effet les grands moments de la vie professionnelle et personnelle de l'auteur, pour la période de 1939 à 1980. « Silence Turquoise » se situe dans son sillage et suit l'ordre chronologique, apportant le complément nécessaire pour la période allant de 1985 à nos jours, d'une vie très dense, très mouvementée. Les épisodes de la vie de Françoise Chastel se mêlent aux avancées du combat des Sourds pour plus de visibilité et de reconnaissance. On y retrouve la même énergie dans les deux parties de sa vie avec un engagement sans faille, une détermination continue pour repousser les limites du possible toujours plus loin, un sens de la liberté qui ignore les conventions. Les anecdotes foisonnent et l'art de vivre sourd donne toute sa raison d'être à ce fameux pont qui permet au monde sourd et au monde entendant de se rencontrer.

**Couverture illustrée par Arnaud Balard  
Publishroom, 2018 - 20 €**

**Album : Le mystère du coffre à jouets  
d'Isabelle Salmon, Karen Hoffmann-Schickel**


Au cœur de la forêt des lutins, dans la maison d'Ambre et Mika se cache un mystère. Depuis quelques nuits, du fond du coffre à jouets, Mika entend des bruits étranges qui l'empêchent de trouver le sommeil. Depuis sa plus tendre enfance, Isabelle Salmon dessine lutins et lutines. Ses illustrations accompagnent avec délicatesse le texte de Karen Hoffmann-Schickel, auteur de la Vallée de Munster

en Alsace. Dans cette vallée, celui qui cherche bien peut aujourd'hui encore découvrir de toutes petites maisons cachées sous les arbres...



*Isabelle Salmon, illustratrice sourde de l'Abécédaire polaire en langue de signes française et de la collection Les Nordiques, remporte toujours beaucoup de succès auprès des enfants lors des rencontres avec le public : ses petits lutins, toujours de bonne humeur, font l'unanimité. Karen Hoffmann-Schickel, elle vit dans la Vallée de Munster où les lutins sont encore bien présents et elle a vécu avec les éleveurs de rennes sâmes en Norvège, chez qui l'on se délecte le soir aussi de ce genre d'histoires.*

*Elles étaient faites pour se rencontrer et livrent ensemble de nouvelles aventures, pour le plus grand bonheur des petits et des grands !*

**Une histoire de lutin : album - Boréal Editions, 2018  
32 p. : ill. en coul., relié. - 16 €**

**LSF : 80 signes de tous les jours  
de Laurent Verlainne, Pierre Guittény**


Vous débutez en langue des signes et désirez apprendre, signe après signe, une nouvelle forme d'expression ? Vous apprenez les signes, mais avez besoin d'un support pour les mémoriser ? Vous voulez développer votre expression corporelle ? Alors, n'hésitez plus, cet ouvrage est pour vous ! 80 fiches sont illustrées pour découvrir ou se remémorer de façon progressive 80 signes de tous les jours. Elles contiennent des thèmes variés : identité,

fonction, travail, argent, transport, etc. Pour chaque mot : un dessin complet du signe à reproduire, des dessins détaillés pour une meilleure compréhension de la gestuelle associée au mot étudié, une vidéo à visualiser, 1 exercice corrigé tous les 10 mots pour s'entraîner ses acquisitions. Bonus : 80 vidéos à télécharger gratuitement sur le site des éditions Ellipses pour visualiser chaque signe + 80 fiches détachables. Laurent Verlainne est illustrateur et dessinateur sourd.

**80 signes illustrés à mémoriser avec exercices corrigés  
et vidéos : livre + vidéos - Ellipses, 2018, 192 p. : ill.  
en coul. - 12,50 € (Collection Bloc-notes)**

**Roman : Les silences de Bangkok  
de Jean-Claude Hélène**


L'auteur vit en Thaïlande depuis bientôt douze ans. Il croit tout connaître de ce pays, au moment où il croise une splendide danseuse de bar sourde. Cela va bouleverser son mode de vie et son regard sur la société, à tel point qu'il adaptera son histoire en un roman : le parcours captivant d'un entendant au sein du monde du silence et du langage des signes. Un voyage qui mélange le parfum d'une Asie mystérieuse et de la culture

sourde méconnue, au travers de personnages attachants qui vous entraîneront des bas-fonds de Bangkok jusqu'à Rangoon, en passant par la campagne thaïlandaise avec ses croyances d'un autre âge. Un récit semé d'angoisses, de joies et de malheurs, sur le chemin de l'humanitaire, luttant contre les préjugés, les destinées, les administrations et les pouvoirs en place.

**2018 - 382 p. : broché - 15,82 €  
Format livre disponible sur Amazon  
après la version numérique mis en ligne :  
[www.amazon.fr/Silences-Bangkok-Jean-Claude-Helene/dp/6169121106](http://www.amazon.fr/Silences-Bangkok-Jean-Claude-Helene/dp/6169121106)**